

## دادند نامرد کی ساله علیه و آله مر لاسک

متن زیارت حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و آله معروف به زیارت از بعید در این کتاب با دستخط منسوب به امام حسن مجتبی علیه السلام که از روی قرآن شماره ۱۳ کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی اقتباس شده نگارش شده است .

جناب ثقه الاسلام شیخ عباس قمی(ره) در فضیلت زیارت نبی مکرم اسلام صلی الله علیه و آله وسلم در کتاب شریف "مفاتیح الجنان" نوشته‌اند: آگاه باش که در حق تمامی مردم به خصوص حاجیان مستحبّ مؤکد است مشرف شدن به زیارت روضه مطهره و آستانه منوره فخر عالمیان حضرت سید المرسلین محمّد بن عبدالله صلوات الله و سلامه علیه و ترک زیارت آن حضرت باعث جفا در حق او در قیامت است و شیخ شهید فرموده: اگر مردم زیارت آن جناب را ترک کنند، بر امام است که ایشان را برای رفتن به زیارت آن حضرت مجبور کند، زیرا ترک زیارت آن حضرت موجب جفای حرام است.

شیخ صدوق از امام صادق علیه السلام روایت کرده: هرگاه یکی از شما حجّ کند، باید حجّش را به زیارت ما به پایان برساند زیرا زیارت ما از تمامی حجّ است.



و نیز از امیرالمؤمنین علیه السلام روایت کرده: حجّ خود را به زیارت رسول خدا صلی الله علیه و آله تمام کنید که ترک زیارت آن حضرت پس از حجّ، جفا و خلاف ادب است و شما را به این زیارت دستور داده اند و به زیارت قبری چند که خدا حق آنها و زیارت آنها را بر شما لازم کرده بروید و کنار آن قبرها از خدا طلب روزی کنید.

و نیز از ابوصلت هروی روایت کرده که: خدمت حضرت رضا علیه السلام عرض کردم: یابن رسول الله چه می‌فرمایی در حدیثی که اهل آن روایت می‌کنند که مؤمنان در بهشت از منازلشان پروردگار خود را زیارت می‌کنند؟ حضرت پاسخ او را به این صورت فرمودند: ای اباصلت خدا پیامبرش محمد صلی الله علیه و آله را از جمیع خلقش حتی از پیامبران و ملائکه افضل قرار داد و طاعت او را طاعت خود و بیعت او را بیعت با خود و زیارت او را زیارت خود شمرد، چنان‌که فرمود: «مَنْ يُطِيعَ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ» و فرمود: «إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ»

و رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: هر که مرا در حال حیات یا پس از مرگ زیارت کند، چنان است که خدا را زیارت کرده باشد



حمیری در کتاب «قرب الأسناد» از حضرت صادق علیه السّلام به نقل از رسول خدا صلی الله علیه و آله نوشته است که فرمود: «هرکه مرا در حیات یا پس از ممات زیارت کند، روز قیامت شفیع او می‌شوم.»

در حدیثی آمده: امام صادق علیه السّلام روز عیدی در مدینه به زیارت رسول خدا صلی الله علیه و آله رفت و به آن حضرت سلام داد و فرمود: ما بر اهل همه شهرها - خواه مکه و خواه غیرمکه - برتری داریم به علّت زیارت و سلامان به رسول خدا صلی الله علیه و آله.

شیخ طوسی در «تهذیب» از یزید بن عبدالملک روایت نموده است و او از پدرش و جدّش، که خدمت حضرت فاطمه زهرا علیها السلام مشرف شدم. آن حضرت به سلام بر من پیشی جست، آنگاه از من پرسید: برای چه آمده ای؟

عرض کردم برای طلب برکت و ثواب؛ حضرت صدیقه طاهره فرمودند: مرا خبر داد پدرم که هرکه بر او و بر من سه روز سلام کند، خدا بهشت را بر او واجب کند. پرسیدم: در حیات او و شما؟ فرمود: آری و نیز پس از مرگ ما.



جناب محدث قمی اعلی اللہ مقامه برای محبان و ارادتمندانی که امکان سفر به مدینه‌النبی و زیارت قبر حضرت رسول(ص) را ندارند، زیارتنامه‌ای شریف با سند معتبر ذکر کرده‌اند که به «زیارت حضرت رسول از بعید» معروف می‌باشد

زیارت حضرت رسول صلی اللہ علیہ و آله از بعید علامه مجلسی در زاد المعاد در اعمال عید مولود که روز هفدهم ربیع الاول است فرموده شیخ مفید و شهید و سید بن طاوس رحمهم اللہ گفته اند که چون در غیر مدینه طیبه خواهی که حضرت رسول صلی اللہ علیہ و آله را زیارت کنی غسل بکن و شبیه به قبر در پیش روی خود بساز و اسم مبارک آن حضرت را بر آن بنویس و بایست و دل خود را متوجه آن حضرت گردان و بگو :

اَسْأَلُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَحَدِيثَكَ  
سُؤَالَ مَنْ يَسْأَلُكَ مِنْ عِبَادِكَ

و دسوله و ساه سكه الاولين و  
الاحقرين و ساه سكه الانبا و المرسلين  
اللهم كل عله و عى اهل بيته الائمة  
الكلية ، السلام عليك يا رسول  
الله السلام عليك يا حليل الله  
السلام عليك يا بع الله السلام  
عليك يا كع الله السلام عليك يا



رحمه الله السلام عليك يا حيوة  
الله السلام عليك يا حسنة الله  
السلام عليك يا حسنة الله السلام  
عليك يا حاتم النبيين السلام عليك يا  
سيد المرسلين السلام عليك يا فاطمة  
القاسية السلام عليك يا طيبة الجن  
السلام عليك يا مكر الوعد و

النور والسلام عليك يا منافع الله  
السلام عليك يا السراج المبرق  
السلام عليك يا مسر السلام  
عليك يا كبر السلام عليك يا  
مكدر السلام عليك يا نور الله  
الذي سبكا به السلام عليك  
و على اهل بيتك الطيبين الطاهرين

الهادي المهديين السلام عليك و  
علي حركاتك عند المطلب و  
علي اسط عند الله السلام علي  
امك امة بس وهدى السلام  
علي عمك حموه سبك السهدا  
السلام علي عمك الناس بر عند  
المطلب السلام علي عمك و



صَلِّ عَلَى سَائِرِ كِبَرِ السَّلَامِ  
عَلَى سَائِرِ عَمَلِ حَقِّهِ الصَّلَاةِ  
فِي حَضْرَةِ الْبَلَدِ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا  
مَوْلَا السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا أَحْمَدَ  
السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ عَلَى  
الْأَوْلَادِ وَالْأَحْوَابِ وَالسَّائِرِ إِلَى  
كُلِّ دَرَجَةِ الْعَالَمِ وَالْمَصْنُوعِ عَلَى

دسه و العالم لاسانه و السامك على  
حله و السمع الله و المكر لده و  
المكافى في ملكوه الاحمد من  
الادكاف المهدك لسار  
الاسراف الكرم عند  
الود و المكلم من ودا  
الهدى الفار السارى و الفانى

عن النجار سلمه عادف — بها  
مصرف — بالعصر في فنامه  
بواحيك عن منكرو ما اتى الله من  
فلكا موفر بالمرتكات — من  
دك مومر الكفاف — المبرر خلكا  
محل حلالك مبرر حوامك اسهك نا  
دسول الله مع كل ساهك و اليمها

عز كل حاحد انا فد العس  
دسالاب دنا و ككيت لامنا  
و حاهد في سنا دنا و  
ككيت اامره و احملنا  
الادوي في حسه و دعونا الى  
سنا بالركمه و الموعكاه الجسه  
الرميله و ادنا اليو الكي

صَارَ عِلْمًا وَنَاكَ فَدَرَسَ  
الْمُؤْمِنِ وَ عِلْمًا عَلَى  
الْكَافِرِ وَ عِلْمًا لِيُحْيِيَ  
حَيَاتًا لِلنَّاسِ فَعَلِمَ اللَّهُ بِمَا  
أَسْرَفَ مِنْ الْمَكْرَمِ وَ نَاكَ  
مَادِلَ الْمُؤْمِنِ وَ نَاكَ  
الْمُؤْمِنِ حَسْبُ لَا لِلنَّاسِ لَاحِقِ وَ لَا

يعرفك فإيه و لا سبعا سايه و لا  
كلمع في ادداسك كاع  
اليمك له الكي اسعدا بك مر  
الهلكه و هكسا بك مر الكلاله و  
بودا بك مر الكلمه فوراك الله  
نا رسول الله مر متعود افكل ما  
حادي حوي ساخر امه و دسولا

عمر أدرك الله أن أبى و أبى أبى أبى  
رسول الله و درك أبى أبى أبى أبى  
أبى أبى أبى أبى أبى أبى أبى  
أبى أبى أبى أبى أبى أبى أبى  
أبى أبى أبى أبى أبى أبى أبى  
أبى أبى أبى أبى أبى أبى أبى  
أبى أبى أبى أبى أبى أبى أبى

کما کی ساله عسلک و کی  
عسلک ملائکہ و اساسوہ و دسہ کلاہ  
مسائلہ و افورہ مویاکلہ لا افکاح  
لہا و لا امک و لا احل کی ساله  
عسلک و کی اہل سکت الکفسر  
الکامور کما اسم اہلہ

پس دستہا را بگشا و بگو :



اللهم احفظ حوامع كلواتك و  
نوامع روكاتك و فواصل  
حروااتك و سوافف بساتك و  
سلماتك و كراماتك و  
دحمااتك و كلواتك ملايكاتك  
المعوتة و اساساتك المرسلة و امامك  
المبصر و عبادك الكالفة و

اهل السماوات و الارض و من  
سبح لك ادم العالمين من الاولين و  
الآخرون على محمد خذك و  
رسولك و سادتك و سيده  
كبريك و امامك و مخلصك و  
يسك و يسك و حسك و حلالك و  
كفك و كفوك و حاكك و

حالكسك و دحمك و حور  
حورك من حلفك مع الروحك و  
حادر المنعوه و فاك الحور و  
الورك و معد الساد من الهلكه  
ناديك و داحهم الي ديك الصوم  
ناموك اول السير مسافا و احورهم  
منعا الكي خمسك في لحد الفسكك

و المبره الخليله و الكدره  
الرفعه و المربه المظوره و  
اودعه الاكلان الكاهره و  
بطنه منها الى الادحام المظوره  
لظا من له و يضا من عله اذ  
وكلا لكونه و حواسه و  
حمله و حياكه من فكدك عسا

حَاكِمُهُ جَدِيدًا لَهَا عَنْهُ مَدَائِرُ  
النَّهْرِ وَ مَنَاطِقُ السَّطْحِ حُرِّي  
دَهْنًا لَهُ نَوَاطِرُ الْعَادِ وَ  
أَحْسَبُ لَهُ مَنَاطِقُ الْبَلَادِ نَارِ  
كَسْفٍ عَزِيزٍ يُوَدِّعُ لَدَيْهِ كَلِمَ  
الْأَسَادِ وَ السُّبْحِ حَرَمًا لَهُ حِلَّ  
الْأَبْوَادِ اللَّهُمَّ فَكَمَا

حاصلته لسرفه هذه  
المراتب الكريمة و دحر هذه المصنفه  
العلية كل حله كما وي  
للهدك و بلغ رسالاته و قال اهل  
العبود على لوحده و فعل  
دحم الكفر في الحرام ذلك و  
لسر وود اللوى في مامده

اعداك و اوحس له بكل  
أدي مسه او صكت احسن له من  
الله الخ حاولت فله فكتله  
نعوي الفكار و ملك لها الخويل من  
يوالك و فد فهد أسر الخسره  
و احق الروره و يروح الفكته و  
لم يرك ما مل له و حكت مل من

وَحَسْبُكَ اللَّهُمَّ كُلُّ عِلَّةٍ وَحَيُّ سَاهِلٍ سَهْلٍ  
كَلَامُهُ يَرْكَأُهَا لَهْمٌ وَتَلَهُمْ مَا يَجِبُهُ  
سُكُونُهُ وَسَلَامُهُ وَتَأْتِيهِمْ لَدَيْكَ  
فِي مَرْمَرٍ مَوْالَاهُمْ فَكَلَامُهُمْ وَحَسْبُكَ  
وَحَمْدُهُ وَتَعْرِفُ مَا تَكْتُبُ وَتَعْرِفُ  
الْحَقَّ

پس چهار رکعت نماز زیارت بکن به دو سلام با هر سوره که خواهی و چون فارغ شوی تسبیح  
فاطمه زهراء سلام الله عليها را بخوان پس بگو:



اللهم انك ظلمت لسلك محمد كى  
الله عليه و آله و لو اللهم اذ  
كلموا انفسهم حادوك فاستغروا  
الله و استغفروا لهم الرسول لو حكدوا  
الله بوانا دحينا و لم احكر دمار  
رسولك عليه و آله السلام اللهم و  
فك دده داحنا نانا من سى كعلم و

مستغفراتك من ذنوبه و معزاتك لها  
و انك اعلم بها مني و مودعها  
الكاتب يسئلكم بالرحمة طوبى  
عليه و آله فاحفظكم الله منكم و اهل  
بني عبدك و حبلى في الدنيا و  
الآخرة و من المعروف ان منكم يا  
رسول الله انك اعلم و انا لا اعلم

اللَّهُ يَا سُبْحَانَ اللَّهِ حَيْثُ مَا لَمْ يَلُوحِظْ لَكَ  
شَيْءٌ مِّنَ اللَّهِ دُونَكَ وَإِنَّ لِسَعِيرٍ لِّدُونِ  
كَ وَ يَعْبُدُ مِنْ عَمَلِهِ وَ يَفِيضُ لَكَ  
حَوْلًا لِّمَنْ فَكَّرَ لَكَ سَهَابًا عِنْدَ دُونَكَ  
وَ دُونَكَ فَتَعْلَمُ الْمَسْئُولَ الْمَوَاجِدَ وَ  
تَعْلَمُ السَّاعَةَ أَيُّهَا يَا مَرْمُوكَ عِنْدَكَ وَ  
كُلُّ شَيْءٍ سِوَاكَ السَّلَامُ اللَّهُمَّ وَ

اوحى له من المعجزه و الرحمه  
و الرده الواسع الطيب  
الناع كما اوحى له ان يسا  
يممدا كلواك حله و اله و هو  
ح فاه له كونه و استغفر له رسولك  
حله و اله السلام فغرد له  
رحمك يا ارحم الراحمين اللهم و

فد املكا و دحوكا و همد لى  
بكا و دكس اللكا عمر  
سواكا و فد املكا حوال  
بواكا و لاله لمر مر كى مكر  
و لاله اللكا ما افرق و  
كلك كلف هكا المقام مما  
فد مد مر الاعمال اله بكمم

العلم فيها ويهتف عنها و اوعدها  
عليها النفاذ و اخود لكرم  
وحدها ان يقمن مقام الجدي و  
الكل يوم هناك فيه الاسماء و لكد  
فيه الاسماء و الفكاك و بوحه  
فيه القرائن يوم الحسره و  
الكمامه يوم الافك يوم الاده

يوم النصار يوم الفكل يوم الحرا  
يوما كار معكاده حمسدر  
الف سه يوم النعه يوم روحف  
الراحه نسما الراحه يوم السر  
يوم العود يوم يعوم الناس لود  
العالم يوم يعو المر من احنه و امه  
و الله و كاحنه و لله يوم نسفه

الأدب و الكفاة السما  
يوم ناله كل نهر يبادل عن نفسها  
يوم يرددون إلى الله فسيهم بما عملوا  
يوم لا ينفع مؤمن من مؤمن سنا ولا هم  
سكروا إلا من رحم الله الله هو  
الغيب والرحيم يوم يرددون إلى عالم  
الغيب و الشهادة يوم يرددون إلى



الله مولاهم اليوم يوم لرحور من  
الاحكام سواها كانهم الى  
كل يوم وفكور و كانهم  
حواد مسر مكلير الى  
الذراع الى الله يوم الوافه يوم  
روح الادير دحا يوم لكور  
السما كانهم و لكور العيال

كالنهر و لا سال حميم حميما يوم  
الساهمك و المسهود يوم لكور  
الملائكة كفا كفا اللهم ارحم  
موقعي في ذلك اليوم هو فهمي  
هكذا اليوم و لا يخجلني ذلك  
الموقف اليوم لما حسبت على  
نفسه و احبط يا دري ذلك

النوم مع اولادك مكلف و في  
دمره ممنك و اهل بيته عليهم السلام  
مستوي و احمل حوكه موددي و  
في اللز الكرام مكفدي و  
الحكم مكاف للمن حي افود  
لحسان و سحر له و لحم و لشر  
له حسان و لوجع له مردان و

امامك مع القادر من عبادك  
الكلية الى ذواتك وحياتك  
الله العالم بالهمم اخودك من  
ارفقك في ذلك اليوم  
بدي العلايق بعد نوره او ارالي  
الهدى و النكاه بكتيبه او ار  
لكم فيه سبانه على حسنه او ار

لنوه بن الحلايف باسمنا كرمنا

كرمنا اللغو اللغو السور السور

اللهم و اخودك من ار كور

في ذلك اليوم في موافق

الاسراء موافقنا في مقام

الاسعنا مقامنا و ادا مودنا بن

حلمنا فسفنا كلاً انكاملهم

دمروا إلى ما دلهم فسبحوا بحمده  
في عبادك الصالحين في دمه  
اولئكَ المصير إلى جناتنا  
العالمة

پس وداع کن آن حضرت را و بگو

السلام عليك يا رسول الله السلام  
عليك ياها النبي الكريم والسلام  
عليك ياها السراج المنير والسلام  
عليك ياها السهم نير الله و نير  
حلمه أسعد يا رسول الله يا  
كبير بؤدي في الأقطاب  
السامية و الأدمح المظهر له

يَسْكُ الْجَاهِلَةَ بِإِيْسَاءِ و لَمْ يَلْسَكَ مِنْ  
مَكَاهِمَ — يَا هُوَ أَهْكَ يَا دَسْوَلِ يَا لَه  
يَا مَوْمِرِي و يَا لَانَه مِنْ أَهْلِ يَسْكَ  
مَوْفِرِي يَمْعِ مَا يَسْكَ لَه دَاكِرِي مَوْمِرِي  
أَسْهَكَ يَا لَانَه مِنْ أَهْلِ يَسْكَ أَعْلَامِ  
أَلْهَكِي و أَلْعُرُوهُ أَلْوَيْ و أَلْجِيهِ عَلَى  
أَهْلِ أَلْكَ يَا أَلْهَمِ لَا يَجْعَلُهُ أَحَدًا أَلْهَكَ



مر دادہ سکا علیہ و آلہ السلام و  
ار نو قسمی فام اسہد فی مقام  
کی ما اسہد علیہ فی حیاتیات  
اللہ اللہ لا الہ الا اللہ  
وحدک لا سواک و ار  
مہمکاک و دسولک و ار  
الائمہ مر اہل سہ اولادک و

انسانوں کے وجود کی حقاقت و  
حفاظت کے لیے عبادت و احکامات  
کے لائق و حوران علمات و  
حقائق سے سزا و نواہی  
و حکمات اللہ کی طرف سے  
میں سے روح سے سزا و نواہی  
کے ساتھ ساتھ وہی ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ